

DONNERSTAG, FREITAG, SAMSTAG.

30%

AUF ALLE NICHT REDUZIERTEN ARTIKEL!

Zum Beispiel: Anzug HUGO BOSS statt 898.- jetzt 629.-, Hemd HUGO BOSS statt 129.- jetzt 89.-, Veston STRELLSON statt 398.- jetzt 279.-, Hose BRUNO PIATTELLI statt 198.- jetzt 139.-, Freizeitjacke GANT statt 498.- jetzt 349.-, Pullover ABRAMS statt 59.- jetzt 39.-, Krawatte JOOP statt 98.- jetzt 69.- und vieles mehr.

PKZ

Gemeinde Triesenberg

**Vergabebekanntmachung
Öffentliche Ausschreibung**

Gemäss Gesetz vom 19. Juni 1998 über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge, LGBl. 1998/135, werden folgende Arbeiten unterhalb der Schwellenwerte ausgeschrieben:

Auftraggeber: Name: Gemeinde Triesenberg, FL-Tiefbauamt
Adresse: Jonaboda 1
PLZ/Ort: 9497 Triesenberg

Gegenstand des Auftrages: Objekt: **GESTALTUNG DORFEINGANG Postauto-Haltestelle**

Auftrag: NPK 321 Montagebau in Stahl

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Offertbezug: Gemeindeganzlei Triesenberg, 9497 Triesenberg
ab 4. Juli 2002
Telefon 00423 265 50 10, Fax 00423 265 50 11

Begehung: findet keine statt

Eingabe: Ort: Gemeindeganzlei Triesenberg
9497 Triesenberg
Datum: Donnerstag, 18. Juli 2002, bis 17 Uhr, Poststempel
Die verschlossenen Offertcouverts müssen mit dem Objekt, der NPK-Nr. sowie der Arbeitsgattung bezeichnet sein.

Ort / Datum: Triesenberg, 4. Juli 2002

GEMEINDEVORSTEHUNG TRIESENBERG
Hubert Sefer, Vorsteher

IMMOBILIENMARKT

Top-Lage in Eschen

Zu verkaufen
An der Quellenstrasse

Reihenhaus

153 m² Wohnfläche
46,76 m² Netto-Nebenfläche

Ausbauwünsche können noch berücksichtigt werden.
Preis CHF 900 000.-

Telefon 00423 373 47 59

In Schellenberg

zu vermieten

1-Zi-Appartement

in Triesen Nähe Bushaltestelle.
Bezug nach Vereinbarung, Möbliert oder unmöbliert.

Telefon 00423 392 35 68

**Top
Maisonette-
Wohnung**

120 m², 2 Balkone,
Garage in Balzers, ab
sofort zu vermieten,
Miete Fr. 1980.-

Tel. 777 77 15

**ZU VERKAUFEN
in Schaan**

5-Zimmer-Wohnung

im ersten Obergeschoss.
Preis: CHF 860 000.-

Telefon 00423 777 47 59

Schaan, Tröxlégasse:
Wir vermieten eine

3-Zimmer-Wohnung
ab 1. September

2 1/2-Zimmer-Wohnung
ab 1. Oktober.

Grosszügige Terrasse, 1. OG,
Spannteppich/Keller/Einzelgarage.
Nähere Angaben, Tel. 232 43 83

Zu vermieten in Schaan

Zimmer

Kochgelegenheit/Dusche.
Tel. 232 14 74 (mittags oder abends)

Zu vermieten in Triesen (Erstbezug)

**Ladenlokal
div. Büroräumlichkeiten
Garagenplätze**

Auskunft erteilt Telefon 384 18 78
oder 079 605 43 80

TECHNOPARK SCHAAN
Zu vermieten ab September 2002
1. OG

**Gewerbe/Industrie
und Bürofläche**

zwischen 100 und 1000 m²

Auskunft unter
Telefon 00423 377 15 80
Frau Nägele

Zu vermieten in Mauren

2 1/2-Zimmer-Wohnung

mit Garage, Abstellplatz und Balkon
auf den 15. September oder nach
Vereinbarung.
Monatsmiete: SFR. 1100.-
plus Nebenkosten: SFR. 120.-

Bitte melden unter
Telefon 00423 373 23 88

2-Zimmer-Wohnung

Zu vermieten in Chur (Altstadt),
4. Stock (ohne Lift), Mietzins inkl.
Fr. 985.-. Besichtigung: Sa, 6.7.2002,
14-15 Uhr.

Auskunft: Tel. 076 517 19 00

Allgäuer Rosenalp

Superior-Kurbotel Allgäuer Rosenalp
Familie Schädler · Am Lohacker 5 · D-87534 Oberstaufen
Tel. 0049-8386-7060 · Fax 0049-8386-706435
Internet: www.rosenalp.de · E-Mail: hotel.rosenalp@t-online.de

Die Allgäuer Rosenalp ist eine TOP-Adresse in Oberstaufen.
Wohnkondort der Luxusklasse in Zimmern und Appartements.

Einzigartig: Unsere Badelandschaft mit Frei- und Hallenbad, Rasul, Kraxenrifen, Bio-Herbad, Thalweid, verschickenen Saunen und vielem mehr.

Brandneu: Unser großzügiger Fitness-Park - fit for fun!

Anrampenangebote: Viele Angebote für Ihre Ansprüche, z. B. Wellnesswoche *Belami* (7 Tage Entspannung, genießen und sich verwöhnen lassen im Bädern, Massagen, Kräftigen Behandlungen u.v.a.) ab € 679,-/Person

oder *Thalassio Mare* (7 Tage exklusiv wohnen, Alpenanwendungen mit heber Wirkung für die Schön- und Gesundheit) ab € 854,-/Person.

Auch kurzzeitige Wellness-Pauschalen (2 - 5 Tage) sind möglich.

Nur für unsere Gäste: Auf 8 Golfplätzen Greenfee-Ermäßigung.

Rufen Sie uns einfach an, wir senden Ihnen gerne ausführliche Infos!

Gewerbeliegenschaft

Industrie Salez-Sennwald

Zwei Minuten ab Autobahn, LKW-Zufahrt mit 40-Tonnen-Korridor und Bahnverlad möglich.

Ausstellungsraum ca. 200 m²
Besprechungszimmer und Bistro ca. 70 m²
Büro mit Arbeitsplätzen ca. 70 m²
Kellerräume und Heizung ca. 70 m²

Infrastruktur und Einrichtung kann übernommen werden. Miete oder Kauf nach Absprache.

Attraktive Finanzierungsmöglichkeiten.
Melden Sie sich unter TR-Immo 0848 80 12 12

**I
M
M
O
B
I
L
I
E
N**

Zu vermieten in der Industriezone Balzers

**Gewerbeflächen
60 - 2200 m²**

unterteilbar, mit Personen- und Warenlift, Parkgarage, WC-Anlagen usw.

Interessenten melden sich bei:
IMMOLINE ANSTALT
Telefon 00423 384 13 32

Zu vermieten in Triesen (Erstbezug)
sehr grosszügige und schöne

**5 1/2-Zimmer-Dach-
Wohnung (133 m²)**

mit Terrasse (28 m²), exklusiver Ausbau, Plattenböden und Parkett, Wm/Tu und Tiefgaragenplatz.

Auskunft erteilt Telefon 384 18 78

Lamellenstoren, Rollläden

Typisch Tschanz!

Für Neu- und Umbauten! Solide Leichtmetall-Ausführung für den perfekten Sonnenschutz in einem Mal als Lamellenstoren, mal als Rollläden, mal als Sicherungsstoren. Aber immer massgebend und in der Farbe Ihrer Wahl.

Wir sind gerecht, preisgünstig, professionell. Auch für Alu-Zargen, Fensterläden, Sonnenstoren.

TSCHANZ AG
Lamellen- und Wetterprodukte

9470 Buchs · 9356 Brunnau · 9501 Pradervin · 9552 Schuberbach · 9003 St. Gallen

Liechtensteiner VOLKSBLATT

Nicht vergessen!!

Geben Sie uns Ihre Ferienanmeldung oder Lieferunterbruch rechtzeitig bekannt.

Telefon 00423 237 51 41